



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

Petrov, A. L.

МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ИСТОРИИ УГОРСКОЙ РУСИ.

III.

О ПОДЛОЖНОСТИ ГРАМОТЫ КНЯЗЯ ΘЕОДОРА КОРИАТОВИЧА 1360 г.

Критические замѣчанія А. ПЕТРОВА.

Палеографический этюдъ И. ХОЛОДНЯКА.

Съ четырьмя снимками.



САНКТПЕТЕРБУРГЪ.
ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.
Вас. Остр., 9 лин., № 12.
1906.

ДВ 357

РЧ

♂

в. 3

Напечатано по распоряжению Императорской Академии Наукъ.

Апрѣль 1906 г.

Непремѣнныи Секретарь, Академикъ С. Ольденбургъ.

О подложности грамоты князя Феодора Кориатовича 1360 г.

Es ist unleugbar, dass selbst die hervorragendsten Männer der Kirche, Geistliche, deren Frömmigkeit und rechtschaffener Lebenswandel hochgepriesen wird — zu Fälschung und Betrug ihre Zuflucht nahmen, wenn es galt den Besitzstand, die Rechte, das Ansehen ihrer Kirchen zu mehren oder zu vertheidigen.

(Breslau, Handbuch der Urkundenlehre. 1889. стр. 11).

Używano ich (Korjatowiczów) nazwiaka do podrabiania dokumentów.

(K. Stadnicki, Synowie Gedymina. 1881. I, стр. 189, пр. 24).

Подлинность грамоты 1360 г., которойю князь Феодоръ Кориатовичъ основаъ монастырь св. Николая близъ Мукачева въ Бережской станицѣ съверо-восточной Угріи и назначилъ ему опредѣленные доходы, со времени «Notitia Fundationis Koriatovitsiana» Базиловица¹⁾—значить, болѣе 100 лѣтъ—не подвергалась никакому сомнѣнію²⁾). Во всѣхъ сочиненіяхъ, такъ или иначе касающихся угорской Руси, а также литовскихъ князей XIV в. (Кориатовичей), упоминается объ основаніи Феодоромъ Мукачевскаго монастыря, какъ о непреложномъ фактѣ. Этотъ монастырь сталъ впослѣдствіи каѳедрой угорорусскихъ епископовъ, сначала православныхъ, потомъ униатскихъ, быль нѣсколько столѣтій центромъ не только церковной, но и вообще всей духовной жизни угорорусского народа. Понятно, что каждому, интересующемуся прошлымъ угороруссовъ, приходится непремѣнно остановиться на судьбахъ монастыря св. Николая.

Оригиналь грамоты хранится въ архивѣ Прессбургскаго капитула³⁾.

1) L. Basilovits (ordinis s. Basillii Magni in monasterio de monte Csernek ad Munkacs protohegumenus), Brevis notitia Fundationis Theodori, olim Ducis de Munkacs, pro religiosis Ruthenis ordinis S. Basillii Magni. Cassoviae. Pp. I, II, III — 1799; p. IV — 1804; pp. V, VI — 1805.

2) Ранѣе Базиловица графъ Баттьяни въ Leges ecclesiasticae Regni Hungariae 1785 г. доказываяъ ея подложность, основывалась на грамотѣ Иоанна Корвина Гуньида 1498 г. См. ниже приложение I.

3) О вѣршнейшемъ видѣ грамоты см. ниже «Этюдъ» И. И. Холодняка. На оборотѣ грамоты написано: Aº 1694. Athanasius Krupecky, Episcopus Premisliensis et Samboriensis.

Доселъ грамота была известна лишь по изданію Базиловича, перепечатавшаго текстъ ея изъ «Episcopi Agrienses» Шмитта¹). Въ этомъ изданіи оригиналъ далеко не точно переданъ, исправлены ошибки, стерта характерная для XIV в. орографія²). Поэтому мы надѣемся, что facsimile фотографического снимка, сдѣланнаго по нашему заказу въ натуральную величину съ оригинала однимъ прессбургскимъ фотографомъ, не будетъ признано излишнимъ³).

Стрыйковскій надолго внесъ путаницу въ біографію Феодора Коріатовича. Съ его словъ повторялось, что Феодоръ, сынъ Коріата Гедиминовича, былъ княземъ Подолья во время Ольгерда, возсталъ противъ него и долженъ былъ въ 1339 г. удалиться въ Угрю, где и скончался. Въ концѣ же XIV в. владѣль Подольемъ какой-то другой Феодоръ Коріатовичъ, не желавшій признать власть Витовта, около 1394 г. побѣжденный послѣднимъ и умершій въ Вильнѣ въ заточенії.

Конечно, были вносимы разныя поправки и измѣненія въ разсказъ Стрыйковскаго: одни (Нарушевичъ, Энгель)⁴) отодвигали прибытие Феодора въ Угрю къ 1352—1354 г., другіе (Легоцкій)⁵) считали, что и въ половинѣ XIV в. и въ концѣ его является въ Угрю одинъ и тотъ же Феодоръ Коріатовичъ. Но борьба его съ Ольгердомъ за Подолье и переселеніе въ половинѣ XIV в. въ Угрю, где ему были дарованы угорскими королями Мукачевскій замокъ и Мукачевская домінія,—все это считалось исторически достовѣрнымъ.

К. Стадницкій⁶) доказалъ несостоятельность соображеній Стрыйковскаго и выяснилъ причины недоразумѣнія. Намъ остается только повторить выводы Стадницкаго.

Въ дѣйствительности существовалъ только одинъ Феодоръ Коріатовичъ, 4-й сынъ Коріата. Феодоръ наслѣдовалъ отъ отца Новгородъ Литовскій. По смерти трехъ старшихъ братьевъ⁷) онъ переселился въ Подолье, где и сталъ княжить. Вступивъ въ столкновеніе съ Витовтомъ, онъ въ 1393 г. долженъ былъ покинуть Подолье и удалиться въ Угрю, где владѣль Мука-

1) N. Schmitth, Episcopi Agrienses. 1768. (Basilovits, Praefatio ad Lectorem.) Сочиненія Шмитта мы не могли найти въ С.-Петербургѣ.

2) См. Приложеніе IV.

3) Табл. I.

4) Engel, Geschichte von Halitsch und Wladimir. II, 1792.

5) I, 157. См. ниже.

6) K. Stadnicki, Synowie Gedymina. Wyd. nowe. Lvów. 1881. I, 159—181.

7) Юрій † послѣ 1374 г.; Александръ † послѣ 1380; Константинъ † послѣ 1389 г. Ср. Wolff, Kniaziowe litewsko-ruscy. Warszawa. 1895, стр. 177.

чевомъ и умеръ въ преклонныхъ лѣтахъ. Ссылаясь на Шараневича¹⁾, Стадницкій передаетъ, что въ Лелесскомъ аббатствѣ (Земплинской стѣлицы) хранится нѣсколько грамотъ Феодора и въ одной изъ нихъ 1408 г. онъ имѣнуетъ: Princeps Theodorus, dux Podoliae et comes comitatus Beregh. По его смерти остались двѣ дочери, Анна и Марія²⁾.

Иные считаютъ, что не Витовтъ, а Ягайло въ 1393 г. захватилъ Феодора въ плѣнъ, освободившись изъ котораго, послѣдній удалился въ Угрю³⁾.

Здѣсь конечно не мѣсто разбираться въ этихъ противорѣчіяхъ.

Мы имѣемъ возможность значительно пополнить свѣдѣнія о пребываніи Феодора Коріатовича въ Угрїи. Занимаясь въ архивѣ упомянутаго Лелесского конвента—къ сожалѣнію, слишкомъ короткое время—мы, между прочимъ, сдѣлали выписки и изъ нѣкоторыхъ документовъ, касающихся Феодора. Впослѣдствіи мы ознакомились съ монографіей «Бережская стѣлица» г. Т. Легоцкаго⁴⁾, мѣстного Мукачевскаго ученаго, страстнаго археолога, крайне добросовѣстнаго и неутомимаго труженика, изучившаго мѣстные архивы и добывшаго изъ нихъ множество материаловъ. Оказалось, что въ его монографіи значительная часть документовъ уже отмѣчена, и передано вкратцѣ ихъ содержаніе⁵⁾—къ сожалѣнію большею частію только помадьярски, между тѣмъ въ нѣкоторыхъ случаяхъ важно было бы знать подлинный латинскій текстъ. Кое-что однако въ нашихъ выпискахъ нашлось такое, чего нѣтъ у Легоцкаго, но также и наоборотъ. Печатая въ приложеніи II вкратцѣ содержаніе документовъ, отмѣченныхъ и Легоцкимъ и нами, сообщаемъ здѣсь добытые результаты.

Князь Феодоръ явился въ Угрю, конечно, не одинокимъ. Кроме семьи, съ нимъ переселились и братъ его, князь Василій⁶⁾ (родной ли братъ, или только близкій родственникъ, рѣшить не беремся), и родственники (?) ихъ: Станиславъ, сынъ Иоанна, Иоаннъ, Петръ, Георгій и Богданъ. Въ другомъ мѣстѣ Легоцкій называетъ еще въ числѣ родственниковъ Андрея Пана Каффа (Kaffai Pán Endre)⁷⁾ и Helele Kaffai.

1) J. Szaraniewicz, Rzady Władysława księcia Opolakiego na Rusi. Bibl. Ossol. IV. 1864, стр. 287. Шараневичу сообщены были эти свѣдѣнія И. Бидерманомъ, тогда проф. въ Инсбрукѣ.

2) Шараневичъ, I. с.: Его вдовѣ и дочерямъ Аннѣ и Маріи Сигизмундъ даровалъ доходы въ Мараморошѣ.

3) A. Prochaska, Podole lennem korony 1352—1840. Kraków. 1895, стр. 7 и пр. Годъ освобожденія Феодора — 1408, разумѣется, не вѣренъ.

4) T. Léhoczky, Beregvármegye monographiája. Ungvár. I (459 стр.) и II—(501 стр.)—1881; III (860 стр.) 1882.

5) I, 188—140.

6) Стадницкій, стр. 180—181, упоминаетъ о Василіи Коріатовичѣ, выдавшемъ на себя запись Ягайлѣ въ 1408 г., но считаетъ его происходящимъ изъ другаго рода. Очевидно Стадницкій ошибся. Ср. Wolff, Ród Gedymina. Kraków. 1886, стр. 71.

7) I, 188 и III, 584. Bidermann, Die Ungarischen Ruthenen. Innsbruck. 1862, стр. 8, пр. 2,

Прямо ли изъ Подолья прибылъ Феодоръ въ Угрію, или же, можетъ быть, справедливо извѣстіе Стрыйковскаго, что онъ былъ взятъ въ плѣнъ Витовтомъ (или Ягайломъ—см. выше) и потомъ освобождень, не знаемъ. Но въ 1398 г. Феодоръ уже владѣеть Мукачевомъ и жалуетъ, съ согласія короля Сигизмунда, Станиславу и др. лицамъ село Sarkad, входившее въ составъ Мукачевской доминії¹⁾.

Феодоръ титууется первый разъ, какъ *dux Podoliae et dominus de Munkács*, въ 1401 г.. Мукачевская доминія остается за нимъ до смерти²⁾.

Кромѣ того, въ теченіе нѣсколькихъ лѣтъ онъ занимаетъ должность наджупана (*comes, főispán*) Бережской столицы, а именно въ 1404, 1406, 1407, 1408 гг., при чёмъ въ 1404 г. именуется наджупаномъ не только Бережскимъ, но и Уйварскимъ. Въ составленномъ Легоцкимъ по архивнымъ даннымъ списѣ Бережскихъ наджупановъ онъ упоминается еще въ 1400 и 1411 гг.³⁾. Въ 1412 г. эту должность занимаетъ уже другое лицо—палатинъ Николай *Garai*⁴⁾. Скончался Феодоръ въ 1414 г., повидимому въ Угріи.

Вдова его, *Walha*⁵⁾, носить титулъ *ducissa de Munkács*, следовательно за ней сохранена была Мукачевская доминія (вся или нѣть, не знаемъ): въ 1417 г. упоминается о принадлежности ей села Мукачевской доминії⁶⁾, Макарьева (Makaria, Бережской ст.). Въ 1416 и 1417 гг. комендантами Мукачевского замка названы вышеупомянутые родственники Феодора *Kaffai* Андрей Панъ и *Helele*⁶⁾. Послѣдній въ 1415 и 1418 г. именуется *officialis ducissae de Munkács*.

Кромѣ того вдовѣ Феодора и дочерямъ Аннѣ и Марії принадлежали значительныя владѣнія въ Мараморошѣ, доходы съ которыхъ за два года исчислялись въ 500 золотыхъ флориновъ.

Послѣдній разъ *ducissa de Munkács* упоминается въ 1418 г.

Послѣ нея владѣль Мукачевомъ Матвѣй *Pálóczy*, вскорѣ послѣ него извѣстный Стефанъ Лазаревичъ († 1427 г.), а въ 1428 г. Юрій Бранковичъ⁷⁾.

Такимъ образомъ все достовѣрныя документальныя данныя свидѣтель-

ссылаясь на *Szirmai, Not. com. Ugoes.* p. 188 сообщаетъ, что въ одной грамотѣ 1416 г. упоминается *Ondrej Pan de Kaffa* (*Andreas, Herr v. Kaffa*).

1) Опись Мукачевскихъ владѣній 1731 г. *Leh. III*, 596.

2) Можетъ быть онъ владѣлъ также и Маковицѣ? (См. Приложение III, стр. 294).

3) *Leh. I*, 853.

4) *L. Thugócs, Hungaria suis cum regibus.* 1729, называетъ ее Доминикой, Душишковичъ, Историч. черты Угорорусскихъ (II, 14), замѣняетъ это имя соответствующимъ греческимъ—Киріака.

5) Опись 1731 г. *Leh. III*, 596.

6) *Leh. I*, 140 и *III*, 354.

7) *Leh. III*, 543.

ствують о пребыванії Феодора Коріатовича в Угрії съ конца XIV в. до 2-го десятилѣтія XV в.

Тѣмъ не менѣе Стадницкій, Легоцкій¹⁾ и др.²⁾ считаютъ несомнѣннымъ, что Феодоръ и ранѣе, именно въ половинѣ XIV в., былъ уже въ Угрії и владѣлъ Мукачевомъ.

Основаніемъ для такого ихъ мнѣнія служать: во-первыхъ, извѣстія позднѣйшихъ мадьярскихъ историковъ о слѣдахъ дѣятельности Коріатовича въ Угрії и во-вторыхъ—грамота 1360 г.

Въ приложеніи III вкратцѣ излагаемъ помѣщенные у Стадницкаго извѣстія мадьярскихъ историковъ, дополнивъ ихъ изъ другихъ источниковъ.

Всѣ эти извѣстія свидѣтельствуютъ лишь о томъ, что среди угро-русскаго населенія сохранилось много предавій о Феодорѣ Коріатовичѣ³⁾, и что съ его именемъ связывали различныя полезныя начинанія, но исторической достовѣрности эти, поздно записанныя и неизвѣстно когда возникшія, преданія имѣть, конечно, не могутъ. Время дѣятельности Феодора Коріатовича по болѣшой части въ нихъ не опредѣляется, какъ это и слѣдуетъ ожидать отъ народныхъ воспоминаній. Только у Иштванфа и Тураці мы находимъ болѣе точныя даты: «въ царствованіе Карла и Людовика, въ 1370(1360) г. при Людовикѣ I», но онѣ далеко не могутъ имѣть значенія непреложнаго свидѣтельства и въ виду ихъ поздняго происхожденія и въ виду того, что оба автора (а ужъ Тураці—непремѣнно) могли быть прямо или косвенно знакомы какъ съ выводами Стрыйковскаго, такъ и съ грамотой 1360 г.

Такимъ образомъ единственнымъ доказательствомъ того, что Феодоръ Коріатовичъ былъ въ Угрії въ половинѣ XIV в., остается грамота 1360 г., и это уже само по себѣ заставляетъ отнести къ ней не съ особымъ довѣріемъ.

Но мало того: *до конца XVII в. наша грамота скрыта какъ бы под спудомъ.*

1) Легоцкій (I, 137) полагаетъ, что пребываніе его здѣсь было непродолжительнымъ, Стадницкій же—многолѣтнимъ: Taka czynnośc, takie fundacye, jeżeli, jak kroniki węgierskie mówią, (т. е. собственно только Тураці), twierdzi Munkacs stanęła dopiero w g. 1370., wskazując na dÄługoletni pobyt T. na ziemi węgierskiej. О фундацияхъ скажемъ ниже; что же касается 1370 г., то тутъ, повидимому, вкралясь ошибка. Цитаты изъ мадьярскихъ хроникъ взяты Стадницкимъ, кажется, изъ Notitia Базиловича, а у послѣдняго стоитъ въ выдержкѣ изъ Тураці: ad annum MCCCLX, а не MCCCLXX, какъ напечатано Стадницкимъ. Самаго сочиненія Тураці у насть, къ сожалѣнію, подъ руками не было.

Wolff, Kniaziowie litewako-ruscy, стр. 177 ссылается на Стадницкаго.

Тоже и Грушевский, История Украины—Руси. Львовъ, 1908, т. IV, стр. 148.

2) Литературу предмета см. Леонтовичъ, Очеркъ истории литовско-русского права; стр. 347, 859 и сл.; Prochaska, Podole lennem koronu, passim.

3) Возможно, конечно, что некоторые изъ преданий не были чисто народными, а возникли, такъ сказать, искусственно, книжнымъ путемъ, имѣя точку опоры въ преданіи объ основаніи Коріатовичемъ Мукачевскаго монастыря, считавшемся въ XVII, XVIII вв. неоспоримымъ фактомъ.

У Базиловича въ 1-ой части напечатано около 40 разнаго рода документовъ¹⁾, относящихся ко времени до 1690 г. Изъ этихъ документовъ только въ *девяти*²⁾ (два—XV в., остальные—XVII в.) идетъ вполнѣ или отчасти рѣчь о владѣніяхъ и доходахъ монастырскихъ и, следовательно, естественно ожидать найти именно въ нихъ хотя бы какой-нибудь намекъ на грамоту 1360 г.³⁾.

Рассмотримъ же эти документы.

1) Матвѣя Корвина 1458 г. въ пользу пресвитера Луки, котораго *ad plebaniam ruthenicalem S. Nicolai prope possessionem Munkacs, Monostor vocatam* — *auctoritate nostra Regia, qua hujusmodi plebania more praecessorum nostrorum regum Hungariae ad nostram collationem pertinere dignoscitur, duximus eligendum et nominandum eandemque eidem simul cum duabus possessionibus, puta Bubowisthye et Lauka vocatis, ad eandem plebaniam ab antiquo spectantibus, pariterque cunctis ipsarum plebaniae et possessionum utilitatibus, proventibus и т. д. duximus denuo et ex novo dandam et conferendam* — — — .

2) Его же 1488 г. въ пользу того же Луки. Король приказываетъ разобрать дѣло о насилияхъ, нанесенныхъ Бенедиктомъ, плебаномъ de Iwany, монахамъ Луки, собиравшимъ десятину вина.

Въ этихъ ближайшихъ по времени къ Феодору Коріатовичу грамотахъ неѣть ни прямыхъ, ни косвенныхъ указаній на грамоту 1360 г., ничего не говорится обѣ основаніи монастыря Феодоромъ, и даже имя его не упоминается. Изъ всѣхъ дарованныхъ по грамотѣ 1360 г. доходовъ упоминается только о сборѣ десятины вина (вероятно въ Jwany-hegg); Бобовиште и Лавка оказываются принадлежащими монастырю не по дарованію Феодоромъ, а *ab antiquo* (съ незапамятныхъ временъ). Наконецъ вмѣсто *monasterium, claustrum S. Nicolai*, говорится въ первой грамотѣ о какои-то *plebania ruthenicalis S. Nicolai prope possessionem Munkacs, Monostor vocata*.

Полное молчаніе 1-ой грамоты о Феодорѣ Коріатовичѣ особенно странно въ виду того, что *только за семь лѣтъ до ея изданія* отецъ Матвѣя Корвина, Янъ Гуньядъ, въ грамотѣ отъ 10-го января 1451 г. подтвердилъ горожанамъ Мукачева право пользованія тѣми лѣсами, которыми они

1) Мы не касаемся вопроса о подлинности нѣкоторыхъ изъ нихъ. Замѣтимъ только, что будущему историку угрорусского народа слѣдуетъ отнестись къ нимъ съ крайней осторожностью.

2) Грамота императора Фердинанда I 1552 г. должна быть оставлена въ сторонѣ. Въ ней императоръ разрѣшаетъ епископу Ладиславу возстановить мельницу на р. Латорицѣ близъ самого монастыря, *quod molendinum tempore desolationis — claustri perierat*. Въ грамотѣ 1360 г. упоминается мельница, но не у монастыря, а при селѣ Бобовище.

3) Въ остальныхъ 80 и подавно неѣть ничего ни о Феодорѣ Коріатовичѣ, ни о нашей грамотѣ.

пользовались при князь Феодоръ, Матвѣй (т. е. Pálóczy) и сербскомъ деснотѣ¹⁾.

Перейдемъ къ XVII в.

Въ 1640 г. комендантъ находившагося въ рукахъ Георгія I Ракоци Мукачевскаго замка I. Балингъ арестовалъ принявшаго унію епископа Василія Тарасовича и захватилъ монастырь и принадлежащее ему имущество и доходы. Императоръ Фердинандъ III употребилъ всѣ усилия къ освобожденію епископа и къ возвращенію захваченного Балингомъ. Сохранилась цѣлая переписка (1641 г.) по этому дѣлу. Для настъ имѣютъ значеніе:

3) Письмо Фердинанда III къ Балингу: арестъ епископа былъ произведенъ *nulla habita Ecclesiasticae praerogativa et Privilegiorum a divis condam Hungariae Regibus, Praedecessoribus nostris Monasterio illius loci attributorum*. Арестъ епископа и конфискація имуществъ *etiam primaevae fundationi illius monasterii plurimum derogare videretur* — —.

4) Въ инструкціи Фердинанда III S. Eorsy, отправленному имъ къ Ракоци, повторяется почти буквально: *quod factum — — primaevae insuper fundationi illius beneficii plurimum derogare manifestum est*.

5) Протестъ Гевешскаго архидьякона S. Varro отъ имени Тарасовича передъ Ягерскимъ капитуломъ: Балингъ — арестовалъ епископа, *bona quoque universa — — ex vi fundationis ad idem monasterium spectantia — — occipasset* — —.

6) Протестъ протопопа Іоанна Маринца отъ имени того же Тарасовича передъ граffомъ I. Другетомъ, наджупаномъ Бережскимъ и Земплинскимъ: Балингъ арестовалъ епископа, *bona insuper universa — — ad idem monasterium ex antiqua fundatione spectantia — — occipasset*.

Такимъ образомъ и въ этихъ документахъ нѣтъ ничего о грамотѣ 1360 г. и о Феодорѣ Корiatовичѣ. Говорится только о какой-то *antiqua fundatio* и о привилегіяхъ, данныхъ монастырю предшественниками Фердинанда III, угорскими королями.

7) Столъ же неопределенные выраженія находимъ мы въ декретѣ императора Леопольда I 1659 г., которымъ онъ назначаетъ Петру Пареенія Мукачевскимъ епископомъ: *повелѣваемъ omnia, — — ad dictum episcopatum ex fundatione vel quolibet modo pertinentia, — — manibus dicti episcopi assignare* — —.

8) Въ 1660 г. Мукачевъ находился въ рукахъ вдовы Георгія II Ракоци, Софіи Батори. Императоръ Леопольдъ I поручаетъ Прессбургской королевской камерѣ отправить кого-нибудь изъ советниковъ камеры къ Софіи, чтобы убѣдить ее дозволить Петру Пареенію вступить въ дѣйствительное

1) Leh. III, 481 — изъ Мукачевскаго городского архива.

обладаніе кафедрой и монастыремъ со всѣми его владѣніями и доходами. Между прочимъ въ декретѣ говорится: *Ex relatione — Archiepiscopi Strigoniensis intelligimus in comitatu de Beregh — in Munkács — exstare monasterium Ordinis s. Basilii, a piis principibus et regibus Hungariae ante aliquos centenos annos fundatum, decimis, colonis и т. д. dotatum ita, ut ibi episcopus Gr. R. ex ordine Basiliatorum Catholicae Romanae Ecclesiae unitorum resideret, episcopum ageret и т. д.; de quibus omnibus literae foundationales et originales ac donationales haberentur de facto.* — *Quare — mandamus, ut — quempiam ex consiliariis camerae nostreae — ad — Principissam viduam cum donationibus ipsis literis ac eorum paribus expedire non intermittatis, qui — Parthenium instalare — debeat — —.*

9) Прессбургская камера въ исполненіе повелѣнія императора въ томъ же году постановляеть, чтобы одинъ изъ совѣтниковъ acceptis ad se literis Suae Majestatis — ad eandem — Principissam — proficiscatur, praesentatisque — iisdem literis Suae Majestatis — eandem omnibus modis et argumentis tam *ex ipsis donationibus Regiis, quam mandato Suae Majestatis — disponat, ut se — Suae Majestatis voluntati — accomodet — —.*

Такимъ образомъ, по словамъ Леопольда, монастырь основанъ угорскими королями, сохранилась и грамота — *literae foundationales* (очевидно, данная кѣмъ-нибудь изъ королей угорскихъ — Прессбургская камера называется ее *donationales regiae*), которая въ *оригиналь и копіи* и должна быть представлена Софіи. Въ этой грамотѣ, будто бы, говорится не только объ основаніи монастыря, но и объ учрежденіи въ немъ *кафедры униатскаго епископа*.

Очевидно, если такая грамота и была (*никакихъ следовъ подобной грамоты мы потомъ не находимъ*), она ничего общаго не имѣеть съ грамотой 1360 г.

Такимъ образомъ, *въ теченіе 330 лѣтъ нѣтъ ни малѣйшаго упоминанія ни о грамотѣ 1360 г., ни о Феодорѣ Коріатовичѣ*, и если въ XVII в. и говорится о какой-то *fundatio, litterae foundationales*, то разумѣется, очевидно, не наша грамота, хотя она въ 1634 г. уже существовала и находилась въ рукахъ у Афанасія Крупецкаго¹⁾.

Только когда примасъ Угрї, кардиналь Леопольдъ Колоничъ, для фактическаго осуществленія бывшей до него лишь номинальной унії призвалъ на Мукачевскую кафедру Іосифа де-Камелисъ и позаботился о лучшемъ материальномъ его обеспеченіи, *только тогда въ первый разъ* появляется на свѣтъ грамота 1360 г.

1) См. выше стр. 270, пр. 8.

Въ 1690 г., по просьбѣ Иосифа де-Камелисса, Пресбургскій капитуль выдалъ ему транссумпти хранившихся въ Пресбургѣ грамоты: Коріатовича 1360 г., Матвѣя Корвина 1458 и 1488 гг. На основаніи грамоты 1360 г. Колоничъ, бывшій въ то же время опекуномъ малолѣтнихъ Франца и Юліаны Ракоці, приказалъ администратору всѣхъ Ракоціевскихъ имѣній, Ф. Клобушницкому, торжественно передать Иосифу де-Камелисса какъ Бобовицкому и Лавку, такъ и другіе, упомянутые въ грамотѣ, доходы монастыря. Для приданія большаго авторитета этому акту императоръ Леопольдъ I въ 1693 г. своимъ декретомъ подтвердилъ грамоту 1360 г. вмѣстѣ съ вѣкоторыми другими документами о вводѣ Иосифа де-Камелисса во владѣніе монастыремъ. Иосифъ де-Камелисса передалъ въ 1694 г. декретъ Леопольда на храненіе въ архивъ Ягерского капитула¹⁾. Съ этихъ поръ грамота 1360 г. приобрѣтаетъ незыблемый авторитетъ.

Такова загадочная исторія нашей грамоты.

Остановимся теперь на закрѣпленномъ грамотой фактѣ: *о земельнѣхъ владѣніяхъ князя Феодора Коріатовича*. Намъ этотъ фактъ кажется весьма сомнительнымъ, именно, по слѣдующимъ основаніямъ.

Во-первыхъ, мало вѣроятно, чтобы очень молодому человѣку—вѣдь послѣ 1360 г. Феодоръ жилъ еще 54 года, а Мукачевъ получилъ, очевидно, ранѣе 1360 г. — притомъ одному изъ второстепенныхъ літовскихъ князей (4-му сыну 4-го сына Гедимина), который врядъ ли успѣлъ уже оказать серьезныя услуги Угрїи и отъ котораго врядъ ли угорскіе короли могли разсчитывать извлечь особыя для себя выгоды, вручена была такая важная пограничная крѣпость, какъ Мукачевъ²⁾), такое громадное имѣніе, какъ Мукачевская доминія. Въ доминіи онъ пользуется столь широкою властью, что, не обращаясь за разрѣшеніемъ или подтвержденіемъ къ королю, основываетъ монастырь, да еще православный³⁾), даетъ ему населенные земли и другіе доходы, между тѣмъ какъ въ 1398 г. для пожалованія приближеннымъ одного только села требуется подтвержденіе короля.

Во-вторыхъ, Легоцкій приводить рядъ архивныхъ данныхъ, доказывающихъ, повидимому, что съ 1353 г. въ Мукачевской доминіи распоряжалась королева Елизавета, а послѣ нея—жена Сигизмунда, Марія. Только по смерти Маріи въ 1395 г. доминія перешла къ Сигизмунду⁴⁾.

1) Basil. II, 1—5.

2) Уже въ 1382 г. Мукачевъ называется castrum. Leh. III, 548.

3) Во времена ревностныхъ къ католичеству Анжуїцевъ.

4) Въ 1353 г. Елизавета даетъ жителямъ Берегасаса, а въ 1354 городу Вари право рубить дрова in silvis reginalibus. Въ 1364 г. издаётъ распоряженіе противъ Бережскаго

Обратимся наконецъ къ самой грамотѣ.

1) *Nos Teodorus Keriatovich, Dei gracia dux de Munkach.* Конечно, въ 1360 г. Феодоръ не былъ еще *dux Podoliae* и, значитъ, не могъ такъ и титуловаться, но во всякомъ случаѣ малообычно употребленіе *отчества* въ титулѣ владѣтельнаго лица, да еще въ латинской грамотѣ — не по латыни (въ родѣ напр. *filius Koriat* или скорѣе *filius Michaelis, alias Koriat*)¹⁾, а на народномъ языкѣ, въ данномъ случаѣ на русскомъ²⁾). Особенно это неумѣстно въ грамотѣ, назначеннай не для родины, а для чуждой страны, гдѣ имя отца Феодора врядъ ли могло вызвать какое-нибудь опредѣленное представленіе. Сомнительна и форма *Keriatovich* вм. *Koriatovich*³⁾.

2) *De proventibus eiusdem castri nostri Munkach teneantur dare — centum florenos longos.*

Florenus longus, мад. *vonás forint*, по Чапловичу еще въ концѣ XVIII в. употреблялся въ сдѣлкахъ, какъ воображаемая денежная единица⁴⁾, и равнялся 3 маріашамъ или 51 кр. Какъ монета, *florenus longus* = 57 кр. и его антитетъ, *florenus brevis, kurta forint* = 50 кр., употреблялись, по словамъ Симончича⁵⁾, до 1723 г. Въ XVII в. *florenus longus* приравнивался къ *florenus Rhenensis* = 60 кр. Такъ въ письмѣ Л. Колонича къ С. Красной⁶⁾ по дѣлу о передачѣ Іосифу де-Камелисъ доходовъ, опредѣленныхъ грамотой 1360 г.: *centum florenos longos, id est Rhenenses.* Въ діаріи Камелиса⁷⁾: *Pro anno 1692 accepi — pecuniarum Rhen. flor. centum.*

Когда вошли въ употребленіе *floreni longi*, мы сказать не умѣемъ. Въ словарѣ Бартала подъ *florenus longus* указано: см. *vonás forintones*. Подъ

поджупана Іоанна за его насилия въ Езгепу (Саболчской станицы на границѣ Бережской). Въ 1376 г. даруетъ городу Мукачеву право имѣть свою печать; въ 1378 г. подтверждаетъ валахамъ и кнезамъ (képék) Бережской Крайны ихъ привилегіи. Въ томъ же году даетъ причисленными къ Бережской станицѣ valachi reginales привилегій и учреждаетъ должность кнеза (képészeg). Leh. I, 138.

Послѣдняя грамота подтверждена королевой Марией въ 1388 г. Ср. Bidermann, Die Ungarischen Ruthenen, II, 48: Im J. 1388 übertrug die Königin Maria im Einverständnisse mit der Königin—Wittwe Elisabeth das Keneziat über alle in den Komitaten Beregh und Szathmár befindlichen Rumänen den drei Söhnen des weiland Stanislo, welcher Wajda der rumänischen Ortschaft Kereczke in der Marmaros gewesen war. (Szirmay, Szathmár Vármegye. Ofen. 1809. I, 8).

1) Стадницкій I, 141, пр. 27.

2) Хотя такія титулованія и встрѣчаются. См. Radzimіński, Arch. ks. Lubartowiczów Sanguszko. 1887 г. I, № XXVII, а. 1420: *Nos Boleslaus alias Swidrigaill D. gr. dux Olgarthowicz.*

3) Отмѣтимъ, кстати, что буква К написана позднѣе всего текста. См. снимокъ.

4) Gibt es auch eingebildete Münzen, zum Beispiel: Vonás Gulden. Csaplovics, Gemälde von Ungern. Pest. 1829. II, 108.

5) I. Simonchicz, Dissertatio de Numismatica Hungariae Diplomaticae accomodata. Vienna. 1794. См. Bartal, Glossarium mediae et infimae latinitatis regni Hungariae. Budapest. 1901. подъ словомъ: *kurta forint*.

6) Basil. II, 18.

7) Ib. II, 14.

vonás forintones помышлена выдержка изъ Нумизматики Симончича, гдѣ дѣлается ссылка только на нашу грамоту 1360 г. Да же Симончичъ пишетъ: *Hos florenos longos censem esse vonás forintones = 51 kr. Cl. Pray; ego vero — — inquam esse auri florenos majores; nihil enim facilius commutatur, quam magnus et longus.* То же самое повторяетъ Симончичъ въ своей *Dissertatio epistolica*, адресованной Базиловичу и напечатанной послѣднимъ IV, 245—250.

Симончичъ такимъ образомъ считалъ *florenus longus* необычнымъ для XIV в. и не соглашался съ Праемъ, отождествлявшимъ *floreni longi* грамоты 1360 съ позднѣйшими *floreni longi* — *vonás forintones*. Но такъ какъ Симончичъ не имѣлъ никакихъ сомнѣній въ подлинности нашей грамоты, то ему естественно было предположить, что этотъ необычный терминъ есть лишь не вполнѣ точное обозначеніе какой-нибудь дѣйствительно тогда употреблявшейся монеты, и, конечно, *auri floreni majores* ближе всего подходить по смыслу къ *floreni longi*.

Намъ лично тоже помнится, что въ угорскихъ историческихъ документахъ XIII, XIV вв. не встрѣчается *florenus longus*. Во время пребыванія нашего въ 1890 или 1891 г. въ Будапештѣ (кажется) мы бесѣдовали между прочимъ объ этомъ съ извѣстнымъ мадьярскимъ историкомъ, каноникомъ Поромъ (Рбг), и онъ подтвердилъ наше наблюденіе, высказавъ, что въ XIV в. *florenus longus* въ Угріи еще не былъ въ ходу. Слова его тогда же были нами записаны.

Итакъ, *florenus longus* служить, повидимому, сильнымъ аргументомъ противъ подлинности грамоты.

3) Грубые ошибки въ латинскомъ языке¹⁾), хотя и являются очень странными, не могутъ, однако, служить доказательствомъ подложности. Въ далекой окраинѣ Угріи у Феодора Коріатовича могло не найтись подъ рукою достаточно знающаго латинскій языкъ человѣка для составленія концепта грамоты.

4) Палеографическая сторона имѣеть, конечно, особо важное значеніе. По нѣкоторымъ изъ вышеупомянутыхъ соображеній грамота 1360 г. давно казалась намъ подозрительной. Когда же мы въ Пресбургѣ ознакомились съ оригиналомъ ея, эти подозрѣнія перешли почти что въ увѣренность. Намъ бросился въ глаза характеръ буквъ, не только рѣзко отличающейся

1) *Monasterium — — quem; ad eundem (monasterium); de monte, que vocatur; de campo illius ville, qua vocatur; quatuor vasa vina; claustro — — quem nos fundavimus; quicunque — — istam donationem nostram non obstareret (Baa.— observaret) vel contradiceret; cum anima nostra literam habeat protrahendi; literas nostras sigili nostri appensione roboratas eidem claustro nostro du-ximus roboratas.*

отъ обычнаго въ XIV в. письма грамотъ¹⁾), но сравнительно мало напоминающей и письмо книгъ того времени. И самый почеркъ показался намъ несъсколько неестественнымъ, напряженнымъ: писецъ точно скорѣе вырисовывалъ непривычныя для него начертанія.

Будучи однако, такъ сказать, начетчикомъ, а не палеографомъ-специалистомъ, мы могли только высказать въ общихъ чертахъ наши сомнѣнія, но не чувствовали себя способными доказать ихъ. Поэтому мы обратились къ многоуважаемому проф. И. И. Холодняку съ просьбой принять на себя трудъ оцѣнки грамоты съ палеографической точки зреянія. Результаты своихъ наблюденій онъ изложилъ въ печатаемомъ ниже «Палеографическомъ этюдѣ», за который приносимъ ему глубокую благодарность. Его выводъ: «*XIV в. во всякомъ случаѣ она принадлежать не можетъ*»—дѣлаетъ уже окончательно несомнѣнной подложность грамоты *Феодора Коріатовича 1360 г.*

Но съ установленiemъ ея подложности возбуждаются дальнѣйшіе вопросы:

1) Кѣмъ была поддѣлана грамота?

Определенныхъ лицъ, конечно, назвать неѣть возможности, но, очевидно, *is fecit, cui prodest*, т.-е. виновниками подлога могли быть только лица, судьба которыхъ такъ или иначе была связана съ судьбой монастыря — какой-нибудь выдающійся членъ монашеской братіи, игуменъ, или Мукачевскій епископъ или, наконецъ, можетъ быть, и посторонняя вообще монастырю личность, но по какимъ либо своимъ особымъ цѣлямъ или *ad majorem Dei gloriam* считавшая нужнымъ лучше обезпечить Мукачевскую каѳедру или монастырь.

2-й и 3-й вопросы: въ какое время совершенъ подлогъ, и почему грамота помѣчена именно 1360 г.?

На нихъ врядъ ли возможно дать сколько-нибудь удовлетворительные отвѣты за полнымъ отсутствиемъ положительныхъ данныхъ.

Судя по датѣ грамоты, она могла быть составлена лишь тогда, когда было забыто дѣйствительное время жизни и дѣятельности Феодора Коріатовича въ Угрїи — значить, много лѣтъ спустя по его смерти. Если грамота Іоанна Корвина 1493 г. подлинна — намъ, по крайней мѣрѣ, она скорѣе кажется таковой — то наша грамота является уже вторичнымъ подлогомъ²⁾, послѣ того какъ первая подложная грамота не достигла своей цѣли и была

1) На табл. III и IV предлагаемъ образцы письма грамотъ XIII и XIV вв. изъ ближайшихъ къ восточной Угрїи мѣстностей — Польши и Трансильваниі. Снимки №№ 1, 2, 3 и 6 были любезно предоставлены въ наше распоряженіе С. Л. Пташицкимъ, остальные собраны нами въ Угрїи.

2) Грамота 1493 г. признана подложной не наша 1360 г. грамота, а какая-то иная. См. приложение I, стр. 290.

кассирована, и, следовательно, время ее возникновения лежит между 1493 и 1634 годами.

Еще одно соображение.

Выборъ для датировки года изъ половины XIV в. не можетъ ли быть объясненъ влияниемъ Стрыйковскаго? Тогда подлогъ пришлось бы отнести къ концу XVI и къ началу XVII в., когда православной церкви угрожала опасность не только отъ католичества, но и отъ мадьяръ кальвинистовъ, отнимавшихъ имущество и доходы у православныхъ, и когда православные дѣятели (хотя бы некоторые), видя въ принятіи униі исходъ изъ своего тяжелаго положенія, могли разсчитывать, что въ такомъ случаѣ австрійское правительство не будетъ особенно строго относиться къ предъявляемымъ грамотамъ¹⁾.

Отвергая подлинность грамоты 1360 г., мы, однако, вовсе не думаемъ также решительно отвергать достовѣрность мѣстнаго преданія объ основаніи Мукачевскаго монастыря Феодоромъ Коріатовичемъ. Весьма возможно, что монастырь дѣйствительно имѣлъ быть основанъ, но, конечно, не въ 1360 г., а между 1393—1398 и 1414 годами. Но возможно (и даже вероятнѣе) и то, что монастырь существовалъ уже до Феодора и, можетъ быть, задолго; Феодор же принялъ на себя заботы о монастырѣ, улучшилъ его материальное положеніе, а въ народной памяти превратился въ основателя его.

Точно также мы не решались бы доказывать, что монастырь не по праву пользовался упомянутыми въ грамотѣ владѣніями и доходами.

Монастырь могъ получить или дѣйствительно отъ князя Феодора или отъ другихъ лицъ раньше его или даже послѣ него все, что упомянуто въ грамотѣ, но только—или не было сдѣлано письменнаго акта или, хотя таковой и былъ сдѣланъ, но со временемъ былъ утраченъ, и монастырь продолжалъ antiqua consuetudine пользоваться дарованнымъ. Когда же у монастыря стали отбирать имущество или когда стала угрожать хоть опасность этого, естественно могла явиться мысль подкрѣпить свое право по давности фактическаго владѣнія формальнымъ доказательствомъ.

Этимъ кончаемъ наши замѣчанія, уступая слово И. И. Холодняку.

А. Петровъ.

Лѣто 1905 г.

1) Простой ли случайностью можно считать то, что помѣтка на оборотѣ грамоты (см. выше стр. 270, пр. 3) сдѣлана именно дѣятельнымъ пропагандистомъ униі, епископомъ Афанасиемъ Крупецкимъ?

Палеографический этюдъ.

(Посвящается В. И. Ламанскому).

Предложенный нашему разсмотрѣнію документъ—грамота князя Феодора Корiatовича монастырю св. Николая близъ гор. Мукачева на владѣніе доходами съ нѣсколькихъ поименованныхъ въ текстѣ угодій, т.-е. частная *donatio* весьма обыкновенного типа. Актъ *писанъ на пергаментъ*, $3\frac{1}{2} \times 8$ вершковъ, въ 21 строку *одоль* листа; печати въ настоящее время не имѣть, но *следы* проколовъ для шнура еще видны. Объ этой сторонѣ внѣшности документа нѣтъ надобности распространяться, такъ какъ она никакихъ особыхъ замѣчаній не вызываетъ; зато полное право на наше вниманіе имѣть *письмо*, къ анализу которого и переходимъ.

Документъ датированъ «anno D(omi)ni (M)CCCLX», т.-е. 1360-мъ годомъ, съ пропускомъ цифры M, что уже само по себѣ является не совсѣмъ обычнымъ; во всякомъ случаѣ составитель документа желалъ пріурочить его къ XIV вѣку.

Для начертанія текста онъ избралъ однако не обиходный *курсивъ* или *полукурсивъ* XIV вѣка, который, особенно во 2-й половинѣ столѣтія въ своихъ болѣе округлыхъ и разгонистыхъ разновидностяхъ составляетъ прямой переходъ къ обиходному же письму XV вѣка, и для мало-мальски опытного писца не долженъ составлять никакой особой трудности,— а избралъ *книжный минускулъ*, т. е. письмо, хотя и употреблявшееся для документовъ, но не бывшее для нихъ обиходнымъ, и значительно болѣе трудное для исполненія.

Но здѣсь и начинается рядъ крупныхъ палеографическихъ недоразумѣній.

Мы видимъ прежде всего, уже на первый взглядъ, и чѣмъ внимательнѣе вглядываемся, тѣмъ въ большей степени, какую-то шаткость, неуверенность почерка, которая можетъ происходить отъ двухъ, главнымъ образомъ, причинъ: или отъ неопытности писавшаго вообще, или отъ малой привычки его именно къ тому почерку, которымъ онъ пишетъ данный текстъ; но тщательный анализъ *ductus'овъ* писца нашей рукописи долженъ, думается намъ, убѣдить всякаго въ томъ, что хотя его латынь и оставляетъ желать большей правильности, хотя бы даже въ предѣлахъ знанія языка въ тѣ времена и въ той мѣстности, но рука его неопытной въ *actu scribendi* названа быть не можетъ: *нажмы* пера выдержаны вездѣ довольно ровно,

нижніе строи литеръ даютъ вездѣ почти тотъ же уголъ, круглости ведены увѣренно, наконецъ литеры, за которыя писецъ, такъ сказать, не опасается, напр. круглее з, начертаны довольно смѣло и привычно; но иное дѣло, если мы представимъ себѣ писца *опытного вообще*, но не забывшаго себѣ руку именно въ воспроизведеніи имъ въ данный моментъ почеркѣ, который онъ *копируетъ*, но не которымъ онъ самъ *мнитъ* обыкновенно,—тогда и получится именно та картина, которая представлена на нашей таблицѣ¹⁾ въ 1-мъ столбѣ: особенно характерны начертанія а, б, д, ф, г, п, р(о), с (longa), т и и; нельзя ни минуты допустить предположенія, что такое разнообразіе *ductus'овъ* происходитъ изъ неопытности *вообще*, а не изъ неопытности именно *изъ этого минускула*, воспроизвести который понадобилось нашему писцу для извѣстной цѣли; видно притомъ, что *послѣднія* строки документа писаны нѣсколько тверже и увѣренѣе начальныхъ, какъ будто къ концу пишущей въ извѣстной степени *владеѧтъ* своимъ письмомъ.

Какого же времени письмена онъ пытается воспроизвестъ? Что это вообще говоря *не есть минускулъ* половины XIV вѣка—говорить нѣть надобности: если въ частностяхъ начертаній кое-гдѣ замѣтны типичные изломы и развилики этой эпохи, то несходства гораздо больше.

Для сравненія мы сопоставили на нашей таблицѣ нѣсколько типичныхъ образчиковъ обычного книжного и отчасти документальнаго минускула ближайшихъ періодовъ, т.-е. XIII и XIV вѣковъ, воспользовавшись для XIII вѣка—1) cod. Monac. Chroust, IX, 9—10; 2) id. IX, 8; 3) id. IV, 7; 4) id. IV, 10; 5) cod. Vindob. Staatsarch. n. 341, id. VIII, 10; для XIV в. 1) cod. Berol. theol. fol. n. 136 (Arndt 59) и 2) cod. Berol. lat. Q. n. 291 (Arndt 58).

Изъ этого сопоставленія ясно видно, что наиболѣе близки начертанія нашего документа не къ XIV, а именно къ XIII вѣку, хотя грамота датирована XIV-мъ: также фигура а (въ XIV в. оно въ минускулѣ обыкновенно закрытое, въ курсивѣ и полукурсивѣ—открытое), д (большого и малаго), ф, г (особенно строчнаго), п (прописное и строчное писаны въ нашемъ документѣ одной фігурой), о (большого и малаго), q, р, с, т (прописное т документа—изъ ранней эпохи), и; за XIII в. говорить также и сильное преобладаніе округлостей надъ изломами. Надстрочные знаки—обычнаго минускульного типа, только въ словѣ ро[г]ко[с] (стрк. 8 сверх.) допущенъ надстрочный знакъ для г довольно мало употребительной формы.

Изъ сказаннаго вытекаетъ: 1) что писецъ копировалъ рукопись минускульного типа XIII вѣка; это *не можетъ* быть конечно *оригиналъ* документа, такъ какъ онъ долженъ быть относиться къ XIV-му; желая *создать* такой

1) Табл. II.

оригиналь и не имѣя для этого подъ руками хорошихъ образцовъ письма *nадлежащей эпохи*, писецъ взялъ *«scripturam antiquiorem»* *ближайшей*, но до нѣкоторой степени невольно приблизилъ ее къ XIV-му вѣку; 2) что поддѣлка эта совершена или съ цѣлью возсоздать утраченный оригиналъ, или (что вѣроятнѣе)—составить *подложный* документъ для какихъ-либо определенныхъ цѣлей, установить которыхъ можетъ исторический анализъ нашей рукописи.

XIV-му вѣку во всякомъ случаѣ она принадлежать не можетъ.

И. Холодникъ.

ПРИЛОЖЕНИЯ.

I.

Грамота Иоанна Корвина Гуньида отъ 1493 г.

Архієпископъ Трансильванії графъ И. Баттьяни въ «*Leges ecclesiasticae Regni Hungariae*. Albae Carolinae. 1785. I, 514—516 рѣшительно доказывалъ подложность грамоты Феодора Коріатовича 1360 г., опираясь на грамоту Иоанна Корвина Гуньида 1493 г., хранящуюся въ архивѣ Ягерского капитула. Баттьяни издалъ ее въ своемъ трудѣ, списавъ, по его словамъ, *ex ipso originali, verum mendose exarato, summa integritate*. Еще ранѣе Баттьяни въ 1725 г. Мукачевскій католический плебанъ Фердинандъ Левъ (Lew) представилъ эту грамоту Ягерскому капитулу, прося выдать засвидѣтельствованную съ нея копію¹⁾, чтò и было сдѣлано капитуломъ съ замѣткой: печати у грамоты нѣть, хотя и видны ея слѣды²⁾. Оригиналъ, вѣроятно, оставленъ былъ въ архивѣ капитула, гдѣ и могъ имъ впослѣдствіи воспользоваться гр. Баттьяни. Надо, впрочемъ, замѣтить, что оба списка съ оригинала не вполнѣ тождественны, хотя Баттьяни, какъ онъ заявляетъ, списывалъ *summa integritate*, капитуль—*de verbo ad verbum, diminutione et augmento absque omni*, но, повидимому, одинаково неточно.

Приводимъ, по изданію Баттьяни³⁾, мѣста грамоты, имѣющія отношенія

1) *Nos Capitalum Ecclesiae Agriensis, и т. д. quod— —Ferdinandus Lew, Plebanus Munkaciensis— —exhibuerit— —vobis— —quasdam literas— —Ioannis Corvini de Hunyad— —confirmationales seu collationales ratione certarum Decimarum ad plebaniam Munkaciensem spectantium* (Basil. II, 49—50).

2) *Ib.: literas, licet quidem absque sigillo pendente, nihilominus tamen sigilli loco (!) apparentes.*

3) Отмѣчаемъ въ скобкахъ отступленія Ягерского транссумпта (Basil. II, 50—54).

къ оцѣнкѣ подлинности предъявленной епископомъ Иоанномъ грамоты Феодора Коріатовича.

Commissio propria dominis Ducis. (Яг. Commissio — —Ducis-иѣть). Nos Iohannes Corvinus de Hunyad, Sclavoniae, Opaviae, Liptoviaeque Dux etc.— —Cum nos aestate proxima in castro nostro Soklos (Szoklos) constituti fuissemus, venit coram nobis— —Iohannes episcopus Ruthenus ritum Graecorum tenens, in claustro s. Nicolai supra oppidum nostrum Muvvkach (Munkács) fundati (fundato) degens, exhibuitque nobis quasdam sex litteras, unas— —condam Theodorici, Ducis Godoliae (Podoliae) assertas (conscriptas), alias (alteras) Despoti Magni, Rascianorum idiomate confectas, tertias avi nostri Iohannis de Hunyad, gubernatoris olim regni Hungariae, quartas et quintas genitoris nostri— —Mathiae, Hungariae Bohemiae etc. regis, sextas autem conventus ecclesiae s. Crucis de Lelesz, penes quas idem Iohannes episcopus Ruthenus curavit nobis supplicari, ut quasdam decimas vinorum de promontorio Levathka (Levaska) ac (Яг.-иѣть) item frugum et bladorum de medio jobagionum (jobbadiorum) nostrorum, in Oroszwég et oppido Munkáth (Munkács и далѣ) comoran(tium), proven(ientes) ac septem porcos de incolis Oroszwég eidem faceremus reddere et restituere. Ad cujus supplicationem animum nostrum cum inclinassemus et litteras praenotatas perspicacius intuiti fuissemus fecissemusque cum secretario et consiliariis perspicere, visum nobis fuit una cum eisdem originales litteras— —Theoderici (Theodorici) ducis false et inique fuisse confectas; proinde, quia animus noster erat castrum nostrum Munkách proxime visitare, distulimus in adventum nostrum ad castrum— —Munkách negotium hoc terminandum. Ubi cum jamjam adventassemus, rursum denuo— —Iohannes, episcopus Ruthenus, praesentiam nostram adiens (adveniens), supplicavit nobis, quatenus litteras memoratas eidem confirmare et proventus annotatos eidem administrari facere dignaremur. Ex opposito adstitit coram nobis— —Dionisius, artium liberalium magister, ecclesiae s. Martini episcopi et confessoris in oppido Munkách fundatae plebanus, proponens, qualiter— —Iohannes, episcopus Ruhtenus (Ruthenus), falsis litteris mediantibus jura plebaniae suae diruere molitus sit, quodque (quomodoque) praedecessor ejusdem episcopi Lucas, presbyter Ruthenus, in dicto claustro s. Nicolai olim commorans, ab avo et genitore nostro— —false et inique semper (Яг.-иѣть) litteras impetrasset, allegans semper (insuper), quoniam indignum et ss. Patrum sanctitis contrarium foret, ut christiani suas decimas schismaticis dare debeant. Advenerunt (advenientes) praeterea coram nobis populi et jobagiones— —christiani,— —exorantes (exorando), quatenus dignaremur annuere, ut decimas eorum non schismaticis, sed plebano ipsorum darent, прout— —Elisabeth, avia nostra, et genitor noster

jam prius statuissent. Itaque — vires litterarum perspicacius nos intendere volentes, cum his doctis viris, qui ad latus nostrum tunc adhaerebant, litteras adnotatas (praenotatas), per — Iohannem episcopum exhibitas, diligentissime cum cura et studio jussimus perspicere et pro evidenter causa fecimus inquirere veteres litteras — ducis Theodorici investigan(do), si his litteris, quas — Iohannes episcopus exhibuit, responderent. Cumque unae litterae dicti — ducis per rectorem hospitalis, Dominicum de Thúr in Zar (Szasz) commorantem, oblatae fuissent, vidimus et cognovimus nulla ex parte litteris his, per episcopum exhibitis, respondere, et titulum, et sigillum longe diversum fore. Insuper per alia plura documenta cognovimus eas ipsas litteras nomine — Theoderici (Theodorici) ducis, saepedicto claustro confectas et per Iohannem episcopum exhibitas, falsas, iniquas et viribus carituras esse, quia etiam cognovimus apertissime pargamenum pollitum et priorem scripturam de eo deletam esse, et, per consequens, alias omnes litteras ratione ejusdem a (et) — Despoto, Ioanne gubernatore avo et rege Matthia, genitore nostro (nostris), — ac conventu (conventus) s. Crucis de Lelesz ac etiam per nos datas indebite et injuste fuisse confectas; quas quidem sex litteras similiter et nostras, prius praetextu rei hujusce (hujuscemodi) datas, suadente justicia et juris aequitate cassavimus cassamusque et viribus destitutas esse censemus praesentium per vigorem. Cumque — Ioannes episcopus Ruthenus cognovisset litteras suas falsas et iniquas esse, ultiro sponte (et sponte) renunciavit decimis vinorum, bladorum et frugum de promontorio Lewathka (Levaska) et jobbagionibus (a jobbadionibus) oppidi nostri Munkács et Oroszvég, christianis scilicet, claustro suo provenientibus et pervenire (provenire) debentibus, profitens, quod — Dionisius plebanus et sui successores perpetuo recipere possent, nec hoc pareteremittens (!— praetermittendo), ut de ceteris et ab his, qui ritum colunt Graecum, decimas vinorum et bladorum de promontorio Lewathka (Levaska) (въ Яг. этот пропускъ оригинала не отмѣченъ) et idem ratione septem porcorum de medio nostrorum jobagionum, in Oroszvég commorantium, praefato claustro s. Nicolai ante tempora dari solitorum — Dionisius plebanus et Iohannes episcopus in hujusmodi devenerunt ordinationem et (ordinem) unionem — . In cujus rei testimonium (memoriam) — praesentes litteras nostras majoris sigilli nostri appensione (appressione) communitas — Dionisio plebane suisque successoribus universis duximus concedendas. Datum in castro nostro Munkách in festo b. Dorotheae — anno 1493. Lecta et correcta in decimatione bladorum.

Отрицательное отношение гр. Баттьяни къ грамотѣ 1360 г. было однимъ изъ главныхъ побужденій, заставившихъ Базиловича приняться за

свой трудъ¹⁾). Базиловичъ въ свою очередь объявляетъ грамоту Иоанна Корвина подложной²⁾.

Дулишковичъ II, 12 (т.-е. собственно Лучкан, Historia Carpatho-Ruthenorum)³⁾, ссылаясь на какія-то рукописи, указываетъ и предполагаемыхъ виновниковъ поддѣлки: «Рукопись—Archiepiscopi—подъ заглавiemъ Munkács, гдѣ пишется: quod opus hoc sit productum Martini Rosznyák de ordine Eremitarum s. Augustini, qui opus suum continuationi Conciliorum Péterfyianorum deserviens a 600 fl. vendidit memorato comiti de Battyány. Въ той рукописи еще и то стоитъ, какъ бы то Берегаскій органистъ имѣть быти сочинителемъ той мнимой Иоанно-Корвиновой грамоты, хотя въ рукописи иной Мукачейскій порохъ Левъ Фердинандъ сочинителемъ пишется быти ея и то про взору, ut 1725 tempore resignationis a comite Schönborn large dotetur»⁴⁾.

Эти, неизвѣстно какія, кѣмъ и когда составленныя рукописи передаются, очевидно, ходившиe между тогдашнимъ угро-руссскимъ духовенствомъ противорѣчивые слухи, не имѣющіе, конечно, силы доказательства. Первый вариантъ обвиняетъ гр. Баттьяни прямо во лжи.

Полемизируя съ Баттьяни, Базиловичъ приводить и аргументы въ защиту грамоты 1360 г. и противъ грамоты Иоанна Корвина, но аргументы его весьма слабы и часто наивны⁵⁾.

1) «Почему съ 1493 до 1725 г., т.-е. 232 г. грамота Иоанна Корвина не появлялась на свѣтѣ?»

Но это само по себѣ не доказывается еще ея подложности. И грамота Феодора Коріатовича 330 лѣтъ,—значить, еще долье,—не появлялась на свѣтѣ.

2) «У грамоты Иоанна Корвина нѣтъ печати».

Но слѣды ея видны, и нѣтъ ничего удивительнаго, что къ XVIII в. печать могла утратиться, особенно если грамота хранилась при плебанії, а не въ какомъ-нибудь locus publicus, въ родѣ Лелесского конвента. На грамотѣ 1360 г. печати теперь тоже нѣтъ, да и въ транссумпѣ 1690 г. хотя, правда, не сказано объ отсутствіи печати, но не подчеркнута и ея наличность, между тѣмъ при томъ существенномъ значеніи, которое получила тогда грамота 1360 г., мы въ правѣ были бы ожидать, что о печати будемъ упомянуто.

1) Praefatio.

2) II, 55: qui eas (litteras) confinxit, non tam facile etiam sigillum ducis eisdem appendendum effingere et effabricare poterat.

3) См. нашу статью: Старая вѣра и унія въ XVII—XVIII вв. (Новый сборникъ славяновъ. учен. Дам. стр. 203).

4) Въ 1726 г. Мукачевская доминія передана гр. Францу Лотарю Шёнборну.

5) II, 55—72.

3) «Объявленная Иоанномъ Корвиномъ подложной грамота начинается: Nos Theodoricus dux Podoliae. Quid opus fingere fuit quemdam Theodori-
cum ducem Podoliae? inauditum, discutiantur Archiva Regni, Prothocola,
Historici, nullibi tamen nomen Theodorici ducis Podoliae nullibi ejusdem
memoriam, aut vestigium reperire quisquam poterit. Феодоръ Корятовичъ,
вотъ кто основатель монастыря!»

Но именно подлинные грамоты только и знаютъ Theodorum, ducem
Podoliae¹⁾.

4) «Если грамота, которую представилъ епископъ Иоаннъ, признана
подлогомъ, почему же Иоаннъ Корвинъ не наказалъ обманщика, не лишилъ
его монастыря, не отнялъ Бобовище, Лавку и другіе доходы, дозволилъ
ему вступить съ племянникомъ Діонисиемъ въ полюбовную сдѣлку».

Но, во-первыхъ, епископъ Иоаннъ не былъ и обвиненъ въ подлогѣ.
Онъ представилъ подложную грамоту, составленную задолго до него,
вмѣстѣ съ пятью подлинными, ее подтверждавшими, и могъ быть bona fide
увѣренъ въ ея подлинности. Когда же ему было объявлено рѣшеніе, онъ
тотчасъ же *ultra et sponte* отказался отъ своихъ притязаній, такъ что
подвергать его наказанію было бы совершенно несправедливымъ. Во-вто-
рыхъ, о Бобовищѣ и Лавкѣ не было, очевидно, и рѣчи въ грамотѣ. Въ
третьихъ, добровольная сдѣлка могла быть допущена потому, что и при
подложности грамоты монастырь могъ имѣть на некоторые доходы просто
право давности.

5) Когда Швартнеръ, авторъ «*Introductio in rem diplomaticam* — —
praecepsie hungaricam». Budae. 1802 г., отнесся скептически къ возраже-
ніямъ Базиловича²⁾, послѣдній, въ доказательство подлинности грамоты
1360 г., береть изъ того же Швартнера четыре слѣдующіе признака,
свойственные, де, подлиннымъ грамотамъ XIII и XIV вв. и отличающіе ихъ
отъ подложныхъ: «а) надъ і рѣдко ставится точка, чаще акцентъ, а еще
чаще и то и другое отсутствуютъ; б) вм. ae постоянно пишется e; в) много
встрѣчается сокращеній; г) длина пергамента больше ширины, и продол-
жаетъ: *In questionato diplomate litera i rarius puncto notatur, e pro ae po-*
nitur, in voce Koriatovits litera k cum o coartata ac conjuncta appa-
ret (!), — —denique in membrana magis longa illud descriptum — —asser-
tatur — —; genuinum proinde est et authenticum, nullique suspicioni obno-
xium»³⁾.

1) Theodoricus, можетъ быть, просто невѣрно прочтено вм. Theodorus, Theodorus.

2) *Praeluserunt illi (quarto bello diplomatico) jamjam comes I. Battyani et I. Basilovits:*
ille explodendo diploma, quod defensoribus omnino opus habet, hic tuendo illud, dubius attamen
criticorum etiam post haec adhuc obnoxium (Basil. VI, 21).

3) Ib. VI, 22.

Что эти последнія доказательства Базиловича не имѣютъ никакого значенія, распространяться, конечно, не стоитъ.

Не ознакомившись съ оригиналомъ грамоты Иоанна Корвина, мы не можемъ категорически высказатьсѧ о ея подлинности или подложности. Но все-таки она производить на насъ впечатлѣніе скорѣе подлинной грамоты, чѣмъ поддѣлки, и менѣе всего—поддѣлки XVIII в.

1) Титулъ Феодора—dux Podoliae, какъ уже сказано, дѣйствительно употреблялся, чего въ XVIII в., какъ видно изъ словъ Базиловича, совершенно не знали.

2) Первая грамота, подтверждавшая грамоту Феодора, была выдана Великимъ Деспотомъ по-сербски, и, на самомъ дѣлѣ, какъ мы видѣли, послѣ Феодора короткое время владѣли Мукачевомъ Стефанъ Лазаревичъ и Юрій Бранковичъ¹⁾). Врядъ ли память о нихъ долго хранилась, а въ XVIII в. и подавно ничего о нихъ не было известно.

3) Пять грамотъ, подтверждавшихъ грамоту 1360 г., были, какъ можно судить по контексту, кассированы не потому, чтобы и онѣ были подложны, а потому, что онѣ подтверждали подложную. Кассированныя грамоты, конечно, были перечеркнуты или уничтожены и, во всякомъ случаѣ, изъяты изъ рукъ епископа Иоанна. И, дѣйствительно, изъ всѣхъ документовъ, напечатанныхъ у Базиловича, нѣть ни одного, который бы подтверждалъ (litterae confirmationales) какую-нибудь грамоту Феодора Корiatовича.

Въ заключеніе обращаемъ вниманіе на обстоятельство, ускользнувшее и отъ Баттьяни и отъ Базиловича. Объявленная въ 1493 г. подложной грамота Феодора, князя Подолья, *совсѣ не есть извѣстная намъ грамота 1360 г., а какая-то другая, до насъ не дошедшая.*

Во-первыхъ, выдаватель ея именовалъ себя не Teodorus Keriatovich, а Theodor*cic*us dux Podoliae; во-вторыхъ, она—палимпсестъ, чего совсѣмъ нельзя сказать о грамотѣ 1360 г., въ третьихъ—содержаніе ея гораздо ужѣ, чѣмъ грамоты 1360 г. Ее Ягерскій капитуль опредѣляетъ, какъ litterae confirmationales seu collationales ratione certarum *decimarum*, ad plebaniam Munkacsensem spectantium²⁾ и, дѣйствительно, въ грамотѣ Иоанна Корвина обѣ этихъ *decimae* (да еще о *sedem porci*) только и идѣтъ споръ, а обо всемъ остальномъ, что пожаловано по грамотѣ 1360 г., и рѣчи нѣть.

Наконецъ, въ грамотѣ Иоанна Корвина нѣть и намека на то, чтобы Феодоръ былъ основателемъ монастыря.

1) См. выше стр. 273.

2) Basil. II, 50.

Эта неизвестная подложная грамота—если, конечно, подлинность Кориатовой будет признана доказанной—составлена была скоро по смерти Феодора Кориатовича. *Великий деспотъ сербскій*, очевидно, или Стефанъ Лазаревичъ или Юрий Бранковичъ. Послѣдній владѣльцъ Мукачевомъ въ 1428 г., и, следовательно, подложная грамота возникла между 1414 и 1428 годами¹⁾.

II.

Документы, относящіеся къ пребыванію Феодора Кориатовича въ Угринѣ²⁾.

*1) 1398 г. Король Сигизмундъ Лелесскому конвенту: Всести во владѣніе помѣстьемъ Sarkad Станислава, сына Иоанна, Иоанна, Петра, Георгія и Богдана, родственниковъ (реконанит) Феодора и его брата (testvér—собств. кровнаго) Василія, тоже князя (herczeg) Подолья; помѣстье это пожаловано съ утвержденія короля за вѣрную службу Станислава.

2) 1401 г., acta № 2³⁾. То же:—Illustris princeps dominus Theodorus, dux Podoliae et dominus de Monkacs, жаловался намъ, что Georgius et Cosma, filii Nicolai, Michael et Iohannes, filii Emerici de Kirsanow— напали на его jobbagiones ad silvam ipsius domini ducis, ad castrum suum Munkacs praedictum pertinentem— —.

Конвентъ отвѣчаетъ: произведенное слѣдствіе подтвердило справедливость жалобы.

*3) 1404 г. Король Сигизмундъ за вѣрную службу князя Подолья, наджупана Бережскаго и Уйварскаго, жалуетъ ему 300 золотыхъ флориновъ, изъ тѣхъ 20.000 фл., которые долженъ въ это время уплатить городъ Кошицы. Деньги получены Феодоромъ въ день Рождества Богородицы, какъ это видно изъ его подлинной росписки, находящейся въ Кошицкомъ городскомъ архивѣ. На ней еще сохранился поврежденный отпечатокъ круглой въ 3 сент. диаметромъ печати зеленаго воска, изображающей всад-

1) У Легоцкаго (III, 178) сообщено—безъ указанія источника—следующее извѣстіе: «въ XV в. Бобовище и Лавка были возвращены Мукачевской доминіи; вѣроятно потому, что въ 1458 г. Ioannus Hollós поставилъ подъ сомнѣніе подлинность грамоты Кориатовича 1360 г.». Важно было бы знать, действительно ли въ документѣ, содержаніе которого здѣсь передается, точно обозначено, что выражено было сомнѣніе въ подлинности грамоты именно 1360 г., или же 1360-й годъ добавленъ Легоцкимъ? Во всякомъ случаѣ любопытно, что ужъ такъ рано казались подозрительными грамоты Феодора Кориатовича. Какъ, однако, согласовать извѣстіе Легоцкаго съ грамотой М. Корвина 1458 г.? Оставляемъ вопросъ открытымъ.

2) №№ 1—2 и 4—15 взяты изъ Лелесского, № 3 изъ Кошицкаго городского архива. Только у Легоцкаго (*) отмѣчены №№ 1, 3, 8, 10, 11, 14, только у насъ (**)—5, 6, 7, 12, 13; №№ 2, 4, 9, 15 отмѣчены обоими.

3) Акты Лелесского архива расположены по годамъ въ отдѣльныхъ связкахъ, и въ каждой связкѣ особая нумерация. До 1553 г. они заново переписаны въ Protocolla и составленъ подробный Elenchus.

ника съ обнаженнымъ мечемъ, єдущаго нальво; уцѣла и часть изображенія коня, покрытаго одеждой.

4) 1406 г., acta № 15¹⁾. Сигизмундъ Лелесскому конвенту: Gregorius, filius Benedicti, Stephanus, filius Dominici, Georgius, filius Andreae, Ladislaus, filius Ioannis, alius Ladislaus, filius Daba de Kerepecz, жаловались, что Theodorus, dux Podoliae, comes comitatus de Beregh, давно уже чинилъ имъ насилия, нападая на ихъ territorium Kerepecz и наконецъ завладѣлъ послѣднимъ.

Конвентъ: Жалоба справедлива, но не вполнѣ. Конвентъ вызвалъ dominum Theodorum ducem in possessione sua Chomonya явиться къ такому-то сроку Vestrae Sublimitatis in praesentiam, rationem de praemissis redditum efficacem.

**5) 1407 г., acta № 7. То же: Жаловался princeps Theodorus, dux Podoliae, comes comitatus de Beregh, avunculus noster carissimus, на Paulum de Atya. Упоминается possessio Феодора Chomonya.

**6) 1408 г., № 5. То же: Жаловались Ugrinus et Egidius, filii Michaelis, ac Nicolaus et Ioannes, filii ejusdem Ugrini, et Simon, filius Egidii de Komlós, на Theodorum ducem de Mutasch (!), что тогъ годъ держалъ въ заточеніи Николая, захватилъ ихъ помѣстья Komlós и Kövesd.

Конвентъ: Жалоба справедлива; Феодоръ вызванъ in possessione sua Déda явиться Vestrae Sublimitatis in praesentiam, rationem de praemissis redditurus.

**7) 1408, № 13. То же: Dicitur nobis in persona illustris principis ducis Podoliae et comitis de Beregh, quod ipse Paulum, filium Petri de Senethe, jobagionem suum alias, in certis legationibus suis— —ad Ladislaum archidiaconum et canonicum in ecclesia Agriensi destinasset, qui— —ipsum nullis culpis suis exigentibus diris verberum et vulnerum plagis sauciasset, semivivum relinquendo— —.

*8) 1409 г. Князь Феодоръ ведетъ процессъ съ Теобальдомъ (?—у Легоцкаго—Tiba) и Иоанномъ, сыновьями Петра Salánki, изъ-за земли, принадлежавшей къ Бережскимъ владѣніямъ князя и ими захваченной.

9) 1412 г. № 10. Сигизмундъ Лелесскому конвенту: Ex querela— —principis— —Theodori, ducis Podoliae, avunculi nostri,— —percepimus, quomodo Nicolaus, filius Ugrini de Komlós, et alii nobiles de eadem possessione Komlós— —et Kövesd— —, ad castrum nostrum Munkach spectantes, eorum fore asserendo, in congregazione generali Universitatis nobilium et alterius status comitatus de Beregh hominum, per— —comitem Symonem de Rozgon pridem celebrata, litteras affirmatorias pro se ipsos emanari procu-

1) Цѣлкомъ напечатано у Fejér, Cod. dipl. Hung. Budae. 1841. X₄, №№ 269, 270.

rassent, quarum vigore idem nobiles de Komlós, ipsum Theodorum ducem in causam attrahendo, — novissime eandem possessionem reobtinuissent et nunc in dominium ejusdem vigore litterarum praefati comitis Symonis adjudicatoriarum se statui facere conarentur in praejudicium juris nostri valde magnum — . Вызовите ихъ къ намъ со всѣми ихъ документами.

*10) 1414 г. Постановлено привести князя Феодора къ присягѣ по процессу его съ Петромъ Salánki.

*11) Въ томъ же 1414 г. въ указѣ королевскомъ, данномъ въ Вышеградѣ, относительно процесса Salánki съ княземъ Феодоромъ, о послѣднемъ говорится, какъ уже о покойномъ.

**12) 1415 г. № 73. Король Сигизмундъ Лелесскому конвенту: Dicitur nobis in personis Georgii et Jacobi, filiorum Galli de Zeech, quomodo¹⁾) Theodori, ducis Podoliae, temporibus jam praeteritis, possessionem ipsorum Chesfalu, — in comitatu de(...)¹⁾ existentem, omni sine lege fuisse depraedatus ac universas res et bona ipsius possessionis non modici valoris abstulisset et spoliasset. Вызовите въ судъ praefatum Helele и произведите слѣдствіе.

Конвентъ: Слѣдствіе произведено. Helele, familiaris dicti condam Theodori ducis, вызванъ in possessione, Vari vocata, officiolatu videlicet suo.

**13) 1416 г. № 11. То же: Dicitur nobis in personis — — dominae relictae condam Theodori ducis ac — — Annuska et Maria — — filiarum suarum, quod Stanislaus de Dolha in anno, cuius secunda instaret revolutio, contra voluntatem et absque consensu ipsarum collectam et proventus, ipsis in Maramusio provenire debentes, pro se recipiendo, eisdem quingentorum florenorum auri dampna intulisset potentia mediante. Произведите слѣдствіе.

*14) 1417 г. Вдова князя Феодора Walha и дочь Annus ведутъ процессъ противъ Георгія и Станислава Dolhai изъ-за насильственныхъ дѣйствій послѣднихъ въ ихъ владѣніяхъ въ Мараморошѣ и Макарьевѣ.

15) 1418 г., № 63. Сигизмундъ Лелесскому конвенту: Жалуются Jacobus, filius Galli de Zeech, ac Georgius, filius Jacobi de eadem, quod Helele, officialis ducissae de Munkach, temporibus proxime praeteritis ad possessionem eorundem Chedfalva veniendo, quemdam jobagionem ipsorum — — non recepta licentia nec justo terragio²⁾ deposito ac aliis debitibus minime persolutis unacum universis rebus et bonis ejusdem ad possessionem Váry, officiolatum suum, traduxisset moraturum — — lite tamen inter ipsos pendente.

1) Точки въ оригиналѣ.

2) Terragium = census agrarius (Bartal).

III.

Преданія о дѣятельности Феодора Коріатовича въ Угрії.

К. Стадницкій I, 174—177, и пр. 73, 74, 80, 81.

- 1) N. Istvanffi Pannonus, Regni Hungariae Historiae. Coloniae Agrippinae. 1622: Мукачевскій замокъ выстроенъ Феодоромъ Коріатовичемъ (Queriatovicsius) съ согласія королей Карла и Людовика.
- 2) M. Szent-Ivany, Curiosiora — Miscellanea. Turnaviae. 1689 — то же самое (почти буквально выписано изъ Иштванфи).
- 3) L. Thuróczi, Hungaria suis cum regibus. Turnaviae. 1729: Мукачевскій замокъ построилъ Феодоръ Коріатовичъ (Kierathoviensis) при Людовикѣ I въ 1370 г. (у Базиловича — 1360 г.). Онъ же близъ Мукачева основалъ мужской монастырь св. Николая, а жена его Доминика — женскій; послѣдній теперь въ развалинахъ.
- 4) S. Katona, Historia critica Regum Hungariae Stirpis Mixtae. Budae. 1788—1790: Катона въ 1779 г. видѣлъ вырѣзанное на главныхъ воротахъ Мукачевскаго замка имя Феодора Коріатовича.
- 5) I. Basilovits, Notitia и т. д.: Феодоръ Коріатовичъ построилъ въ Берегасѣ костелъ и госпиталь для католиковъ (Praefatio и II, 65).

Наши дополненія.

- 6) I. Дулишковичъ, Историческія черты угро-русскихъ. Унгваръ. 1877 г. сообщаетъ (III, 164, 165 прим.) письмо Берната, чиновника гр. Аспермонта, къ епископу Мануилу отъ 22-го января 1762 г.: § 4. In dominii Makovicza pagis parochias Gr. R. suas excisas habere appertinentias, easque determinatas transactio Quiriatkovicsiana usu a saeculis continuato ac urbariis antiquissimis firmata testatur, ex qua ad cassam publicam comitatensem nil contribuunt — — . § 5. Juxta transactionem Quiriatkovichianam cum dominis dominii Makovicza jus patronatus dominis comitibus ab Aspermont tanquam stipulatum competere, quali, transactionali jure, usu ac praxi continua firmato, privari non possunt.
- 7) Korabinsky, Geogr. Lex. 1786, p. 794: Феодоръ Коріатовичъ построилъ русскую церковь въ Шаторъ-алья-Уйгель (Дул. II, 13 пр.).
- 8) Basilovits, Notitia и т. д.: Епископъ Іоанникій (Зейканъ) въ 1661 г. на средства Константина, валашскаго воеводы, выстроилъ въ Мукачевскомъ монастырѣ каменную церковь вмѣсто старинной деревянной и помѣстилъ съ

правой стороны церкви каменную доску съ кирилловской (Ruthenicis litteris) надписью, такъ переданной Базиловичемъ латинскими буквами:

Theodor Keriatovics Knyazem bil,
Za otpuszcsenie hrichov Manastir zrobil.
Drevjana czerkov ot viku zostavala,
A terazneissaho Roku 1661 kamennaja sztala и т. д. (I, 100—101).

По словамъ Дулишковича (II, 122), эта каменная церковь была въ 1826 г. уничтожена протоиегуменомъ Іоанникіемъ (Schem. Munk, ad. an. 1876—Бонифацій) Стромецкимъ.

9) I. Bidermann, Die ungarischen Ruthenen. Innsbruck. 1862 г. I, 8: въ Мараморошѣ существуетъ преданіе, что Феодоръ Коріатовичъ заселилъ русскими долину р. Талабора.

IV.

Текстъ грамоты 1360 г. въ оригиналѣ¹⁾.

Nos Teodorus Keriatovich dei gracia dux de munkach Vniuersis et singulis tam presentibus quam futuris
 presentes visuris harum serie pate facimus Quod Nos pro salute anime noſtre fecimus construere et edificare
 monasterium Sancti Nicolai episcopi et confessoris prope opidum nostrum munkach quem ad ritum et morem grecorum uel ruthenorum consecrare: Et ad eundem monachos ruthenos constitui-
 mus qui in perpetuum ibi deo seruant
 Et ad sustentacionem eorundem monachorum ruthenorum de nostris proprijs bonis dedimus et donauimus duas possessiones
 villas Bobouijſche et lauca cum omnibus prouentibus et contribucionibus ab antiquis temporibus ad easdem de iure pro
 uenire debentibus simulcum decimis frugum et vinorum ac Bobouijſche cum fluvio et molendino. Ita quod de eadem
 Bobouijſche omni anno Teneantur dare sex porcos eidem monachis et de lauca omni anno quatuor porcos
 Deinde vero decimas vinorum de monte Juanijheg. Et similiter de monte que vocatur lelijechoka in metis eius
 Opidi nostri munkach cum alijs monticulis a monte lelijechoka. usque monasterium adiacentibus decimas vinorum
 concessimus eidem clauſtro. Et eciam decimas frugum et aliorum de campo illius ville qua vocatur
 Orozvijg in eadem munkach existente versus monasterium omnino con-
 cessimus predicto clauſtro: Et eciam
 de eadem Orozvijg omnibus annis Teneantur dare eidem monachis septem porcos: Item de prouentibus
 eiusdem caſtri nostri munkach Teneantur dare fruges decem cubulos et totidem siligines et quatuor vasa
 vina et centum sales et centum florenos longos: Item ifta omnia pre-
 scripta dedimus donauimus et contulimus

1) Курсивомъ напечатаны буквы, скрытыя подъ знакомъ сокращений. Вместо б, в и и оригинала напечатаны всегда ё.

IV.

Текстъ грамоты 1360 г. въ изданіи Базиловича (I, 11—18) ¹⁾.

Nos Theodorus Keriatovich, Dei gratia Dux de Munkács Universis et Singulis, tam praesentibus, quam futuris,

praesentes visuris. Harum serie patefacimus. Quod nos pro salute animae nostrae fecimus construere, et aedificare

Monasterium Sancti Nicolai Episcopi et Confessoris, prope Oppidum nostrum Munkács, quod ad Ritum, et morem Graecorum, vel

Ruthenorum consecrare: et ad idem Monachos Ruthenos constituimus, qui in perpetuum ibi Domino serviant,

et ad sustentationem eorundem Monachorum Ruthenorum de Nostris propriis Bonis dedimus, et donavimus duas Possessiones

Villas, Bobovische et Lauka, cum omnibus Proventibus et Contributib-
nibus, ab antiquis temporibus ad easdem de Jure pro-

venire debentibus, simul cum decimis frugum, et vinorum, ac Bobo-
bysche cum fluvio, et molendino. Ita quod de eadem

Bobovysche omni Anno teneantur dare sex porcos eisdem Monachis, et
de Lauka omni Anno quatuor porcos.

Deinde vero decimas vinorum de monte Ivány-hegy, et similiter de
monte, qui vocatur Lelyechoka, in metis ejus

Oppidi nostri Munkács, cum aliis monticulis; a monte Lelyechoka usque
ad Monasterium adjacentibus decimas vinorum

concessimus eidem Claustro: et etiam decimas frugum et aliorum de
campo illius Villae, quae vocatur

Orozvig in eadem Munkács existentis versus Monasterium omnino
concessimus praedicto Claustro: et etiam

de eadem Oroszvig omnibus annis teneantur dare eisdem Monachis sep-
tem porcos: Item de proventibus

ejusdem castri nostri Munkács teneantur dare fruges decem cubulos,
et totidem siliginis, et quatuor vasa

vini, et centum sales, et centum florenos longos. Item ista omnia
praescripta dedimus, donavimus, et contulimus

1) Разрядкой отмѣчены важнѣйшія отступленія отъ оригинала.

perpetue et irreuocabiliter tenendum possidendum pariter et
habendum predicto clauſtro noſtro pro refrigerio anime noſtre
quem nos fundauimus vbi eciam ſepulcrum noſtrum collocare feci-
mus: Ita eciam confirmauimus Quod quicunque ex
filij aut generacionibus uel posteritatibus noſtris uel aliqui alij iſtam
donacionem noſtram non obſtaret uel contradiceret
aut predicto clauſtro perſoluere nollet extunc ipſe coram omnipotenti
deo cum anima noſtra litem habeat protrahendi: In cuius
rei firmitatem et perpetuitatem preſentes literas noſtras ſigili noſtri
appenſione roboratas eidem clauſtro noſtro duximus
roboratas: Datum in munkach octauo die mensis marci Anno domini.
C. C. C. L. X.



perpetue, et irrevocabiliter tenenda, possidenda, pariter et habenda
praedicto Claustro nostro, pro refrigerio animae nostrae,

quod nos fundavimus, ubi etiam sepulchrum nostrum collocari fecimus.

Ita etiam confirmavimus: quod quicunque ex

filiis, aut generationibus, vel Posteritatibus nostris, vel aliqui alii istam
donationem nostram non observaret, vel contradiceret,

aut praedicto Claustro persolvere nollet, ex tunc ipse coram Omnipotenti
Deo cum anima nostra litem habeat protrahendi. In cuius

rei firmitatem et perpetuitatem praesentes Literas nostras Sigilli nostri
appensione roboratas eidem Claustro nostro duximus

reboratas. Datum in Munkacs octavo die Mensis Martii, Anno Domini
M. CCC. LX.



Грамота 1360 г.

XIII в.

XIV в.

а а а а а а а а а	а а а	а
б б б б б б	б б	б б
с с с с	с с с	с с
д д д д д д	д д	д д д
е е е , ə α : et	е е γ - et	е
ф ф ф ф	ф ф	ф
г г г	г г г	г
х х х х х	х х х	х х х
и и и и	и и	и
к	к	к
л л л	л л л	л
м м м , 3 3 3	м м	м
н н н н н	н н н	н н
օ օ օ	օ օ	օ
ր ր ր	ր ր ր	ր ր
ք ք ք	ք	ք
զ զ զ	զ զ զ	զ զ
ր ր ր	ր ր ր	ր ր
ս ս լ լ լ լ	ս լ ս	ս լ ս
տ տ տ տ	տ տ տ	տ
վ վ ւ ւ ւ ւ	վ ւ ւ	ւ
չ չ չ	չ չ չ	չ

Письмо грамоты и минускулы XIII и XIV вв.

Stanford University Libraries



3 6105 012 064 296

STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES
CECIL H. GREEN LIBRARY
STANFORD, CALIFORNIA 94305-6004
(415) 723-1493

All books may be recalled after 7 days

AUG 1 1997 - ILL DATE DUE
JUL 2 1997